

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

JUNE 27, 2021

The Thirteenth Sunday in Ordinary Time
El Decimotercer Domingo del
Tiempo Ordinario



Mass Schedule / Misa de Domingo

5:00 p.m.	Spanish (Saturday Vigil)
8:00 a.m.	Spanish
10:00 a.m.	English
12:00 p.m.	English

Daily Mass Schedule

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

6:00 p.m. Thursday

Adoration/Adoración

6:00 p.m. ~ First Thursday of the Month

Primer Jueves del Mes

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue

Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Facebook: OLMCWharton

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader: Connie Martínez

Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Santos Muñoz

Coordinadora de Ambiente Seguro

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday / *Martes*- 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

The Thirteenth Sunday in Ordinary Time

Jairus, a man of considerable eminence in his own town, came and fell at Jesus' feet, asking in faith for him to heal his daughter. In the incident that followed, when Jesus asked who touch him, the hemorrhaging woman also came and fell at his feet, describing what happen to her as the result of her faith. The people dispatched by Jairus from his household, on the other hand, showed little faith, doubting that Jesus had power over death.

Where do we stand? How do we look at Jesus? Is he wonder-worker of the past? Was he perhaps a very holy man, an outstanding combination of generosity and humility? How deeply do we believe that Jesus Christ is the eternal Son of God, our perfect and complete salvation? Many of our attitudes about faith and the Christian life are formed by the world, and if we were to look around, it would become clear to us that this world functions with little recourse to faith. Yet, it is this environment that often forms our thoughts about God.

When we act in envy or bitterness, does this not signify a lack of faith? Are we not, in effect, saying: I have a right to be angry because nobody, not even God, is looking after my interests? When we repent of a specific sin, but resign ourselves to the fact that we will probably go ahead and commit it again, is this not a sign that we do not believe that Jesus' blood has cleansed us and won us freedom from sin? When we find ourselves restless in scripture or prayer, is it not oftentimes because we do not expect that Jesus will speak to us and give us peace and joy in his presence?

There are but a few of the many ways in which our unbelief can manifest itself. Jesus wants us to put aside thoughts like these so that our faith can become more like that of Jairus and the hemorrhaging woman. He wants to tell us: do not fear, only believe. He can say this only if we have begun to put off our old attitudes and mind and sets and take on a new mind that is formed in his image. We need to come before God in humility today and ask him to increase our faith. Let us renounce the attitudes of the world and beg the Holy Spirit to fill us with his truth instead.

El Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario

Jairo, un hombre de considerable eminencia en su propia ciudad, vino y se postró a los pies de Jesús, pidiéndole con fe que sanara a su hija. En el incidente que siguió, cuando Jesús preguntó quién lo tocaba, la mujer con hemorragia también se acercó y cayó a sus pies, describiendo lo que le sucedió como resultado de su fe. Las personas enviadas por Jairo de su casa, por otro lado, mostraron poca fe, dudando de que Jesús tuviera poder sobre la muerte.

¿En dónde nos paramos? ¿Cómo miramos a Jesús? ¿Es el hacedor de maravillas del pasado? ¿Era quizás un hombre muy santo, una combinación sobresaliente de generosidad y humildad? ¿Cuán profundamente creemos que Jesucristo es el Hijo eterno de Dios, nuestra perfecta y completa salvación? Muchas de nuestras actitudes sobre la fe y la vida cristiana están formadas por el mundo, y si miráramos a nuestro alrededor, quedaría claro que este mundo funciona con poco recurso a la fe. Sin embargo, es este entorno el que a menudo forma nuestros pensamientos sobre Dios.

Cuando actuamos con envidia o amargura, ¿no significa esto una falta de fe? ¿No estamos, en efecto, diciendo: tengo derecho a estar enojado porque nadie, ni siquiera Dios, vela por mis intereses? Cuando nos arrepentimos de un pecado específico, pero nos resignamos al hecho de que probablemente seguiremos adelante y lo volveremos a cometer, ¿no es esto una señal de que no creemos que la sangre de Jesús nos ha limpiado y librado del pecado? Cuando nos sentimos inquietos en las Escrituras o en la oración, ¿no es a menudo porque no esperamos que Jesús nos hable y nos dé paz y gozo en su presencia?

Hay solo algunas de las muchas formas en que nuestra incredulidad puede manifestarse. Jesús quiere que dejemos de lado pensamientos como estos para que nuestra fe se parezca más a la de Jairo y la mujer que sufre una hemorragia. Quiere decirnos: no temas, cree solamente. Él puede decir esto solo si hemos comenzado a dejar nuestras viejas actitudes y mentes y conjuntos y asumir una nueva mente que se forma a su imagen. Necesitamos presentarnos hoy ante Dios con humildad y pedirle que aumente nuestra fe. Renunciemos a las actitudes del mundo y roguemos al Espíritu Santo que nos llene de su verdad.

Mass Intentions for the Week

Saturday June 26th

5:00 p.m.: Zenaida & Pedro Solorzano +

Sunday June 27th

8:00 a.m.: Parroquianos

10:00 a.m.: David Rivera +

Monday June 28th

No Mass

Tuesday June 29th

8:00 a.m.: Rudy Robles +

Wednesday June 30th

6:00 p.m.: Samuel Jacob Garza +

Thursday July 1st

5:00 p.m.: Adoration

6:00 p.m.: Ana Maria Rivera Padilla +

Friday July 2nd

8:00 a.m.: Francisco Pérez y Agustina Delgado +

Saturday July 3rd

5:00 p.m.: Joel Conchado Mauricio +

Sunday July 4th

8:00 a.m.: María De La Luz Becerra +

10:00 a.m.: David Rivera +

12:00 p.m.: No Mass

Pope Francis Tweet: Christ is alive and desires that each of you live. He is the true beauty and youth of this world. Everything he touches becomes young, becomes new, full of life and meaning.

Tweets del Papa: Cristo está vivo y desea que cada uno de ustedes viva. Él es la verdadera belleza y juventud de este mundo. Todo lo que toca se vuelve joven, se vuelve nuevo, lleno de vida y significado.

1st Reading *Wisdom 1:13-15; 2:23-24*
 2nd Reading *2 Corinthians 8:7,9,13-15*
 Today's Gospel *Mark 5:21-43*



Today's Gospel reports two stories of healing. One story tells us about a father's great love for his dying daughter. The other story tells us about a desperate woman who risks much as she seeks healing from Jesus. In each story, the request for healing is itself a courageous act of faith, and yet very different circumstances are represented by the lives of each suffering person.



ADORATION
 of the
 BLESSED
 SACRAMENT

Every 1st Thursday of the month at 5:00 p.m. with mass following immediately at 6:00 p.m.
Adoración cada primer jueves del mes a las 5:00 p.m. con misa inmediatamente a las 6:00 p.m.



BAPTISM PREPARATION CLASS Tuesday, July 6, at 7:00 p.m. Holy Family Religious Ed. (CCD) Bldg. Pre-registration is **REQUIRED**. Contact Delores Kocian: 979-532-3593 or dkocian@hfwharton.org



Healing Mass, Thursday, July 8th at 7:00 p.m. with Adoration at 6:00 p.m. at Parish of the Nativity in Eagle Lake, TX
Misa de Sanación, Jueves, 8 de Julio a las 7:00 p.m. con Adoracion a las 6:00 p.m. en la Parroquia de la Natividad en Eagle Lake, TX



The First Communion photos have arrived. Come by the parish office during regular business hours to pick up your photos.
Han llegado las fotos de la Primera Communion. Pase por la oficina parroquial durante el horario comercial habitual para recoger sus fotos.

A Prayer For Stillness Among Chaos

O blessed Jesus, give me stillness of soul in You. Let your mighty calmness reign in me. Rule me, O King of Gentleness, King of Peace.

-Saint John of the Cross

Una oración por la quietud entre el caos

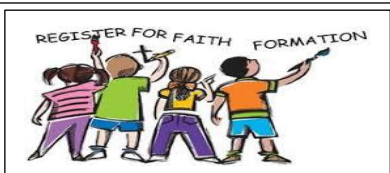
Oh bendito Jesús, dame tranquilidad de alma en Ti. Deja que tu poderosa calma reine en mí. Gobiername, oh Rey de la dulzura, Rey de la paz.

-San Juan de la Cruz



Beginning July 24, Saturday Mass times at Holy Family will move to 5:30 p.m.
A partir del 24 de julio, el horario de la misa de los sábados en La Sagrada Familia se trasladará a las 5:30 p.m.

IMPORTANT NOTICE



CCD Registration will be held on Sunday, July 11, 18 & 25th from 2:00 p.m. – 4:00 p.m. First & Second year First Communion and Confirmation students **Only**.

If registering for the **1st Communion** classes you need to bring the child's **Baptism Certificate**. If registering for **Confirmation** you need to bring both **Baptism and 1st Communion Certificates**. **NO ONE** will be registered without them.

**Weekly Parish Support
June 20, 2021**

Envelopes.....	\$	778.00
Loose Collection.....	\$	556.25
Total First Collection.....	\$	1334.25
Building Fund.....	\$	199.00
CCD Fund.....	\$	5.00
Mass Intentions.....	\$	55.00
Religious Goods.....	\$	85.00
Candles.....	\$	21.55
Donations.....	\$	465.00
Father's Day Env.....	\$	365.00
Total other Revenue.....	\$	1195.55
Total Sunday Collection.....	\$	2529.80

To give your weekly offering on line visit:
www.victoriadiocese.org/parish-donations

Para dar tu oferta semanal en línea visita:
www.victoriadiocese.org/parish-donations

Your weekly offering may also be mailed or dropped off at the parish office.

Su ofrenda semanal se puede tambien enviarse por correo o entregarse en la oficina de la parroquia.

Today we take up the Peter's Pence Collection, which is a significant way to support the Universal Church. In part, this collection, supported by Catholics around the globe, helps the Holy Father reach out to people suffering in our world. It also supports the ongoing activities of the Holy See. Please be generous today. *Hoy realizaremos la Colecta Peter's Pence, que es una manera significativa de apoyar a la Iglesia universal. Por una parte, esta colecta, apoyada por católicos en todo el mundo, ayuda al Santo Padre a socorrer a las personas que sufren en nuestro mundo. La colecta apoya también a las actividades en curso de la Santa Sede. Por favor, sean generosos*



We are in need of volunteers for our CCD program for the upcoming 2021-2022 year. If you can volunteer to be a teacher, teacher's aide, security or help in any way, contact the parish office and leave your name and number. Without your help we cannot have a CCD Program to continue the religious education of our children.

Necesitamos voluntarios para nuestro programa CCD para el próximo año 2021-2022. Si puede ofrecerse como voluntario para ser maestro, asistente de maestro, seguridad o ayuda de alguna manera, comuníquese con la oficina parroquial y deje su nombre y número. Sin su ayuda, no podemos tener un programa CCD para continuar la educación religiosa de nuestros niños.

Prayer for Our Children: Heavenly Father, I thank you that all good gifts come from you. I thank you that I can trust you for the future of my family. Please guide my child in every step they take. I pray they would know your provision and protection. Make steady their steps I pray. Amen

Oración por nuestros hijos: Padre Celestial, te agradezco que todos los buenos dones provienen de ti. Te agradezco que pueda confiar en ti para el futuro de mi familia. Guíe a mi hijo en cada paso que dé. Rezo para que conozcan tu provisión y protección. Rezo sus pasos firmes. amén

Mount Carmel Sick List If you have anyone to renew or add to the list Call the Parish office at 979-532-3492

Lista de enfermos del Monte Carmelo Si tienes a alguien para renovar o agregar a la lista llame a la oficina parroquial al 979-532-3492

Margaret Castro, Alfredo Cantú, Adan Cantú, Adelido Cantú, Patricio Cervantes, Elida Corona, Zyleena Espino, Olifidio Esquivel Sr., Stephen Forero, Pauline Gonzalez, Haven Heffner, Antonio Martinez, Bella Olvera, Mercedes Owens, Eva Muñiz, George Nuñez Jr., Teresa Siska, Santos Suaste, Deacon David Valdez, David Vela, and for all who have become ill from COVID 19 in the United States and throughout the world. For all who are in the military.

In Case of Suspected Abuse — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked "Personal & Confidential") may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel's Safe Environment Coordinator is Santos Munoz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una persona está en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en línea. Las alegaciones escritas (marcadas "personales y confidenciales") pueden ser enviadas a la Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de atención pastoral divulgación: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Señora de Mount Carmel es Santos Munoz 979-532-3492

Covid restrictions have not been lifted as of yet in the church. When you come to Mass, we ask that you please, continue to follow the current guidelines for COVID-19. Take your temperature, wash your hands, practice social distancing, and Wear a Mask in church. Stay home if you are not feeling well and participate in mass on television or the Internet.

Las restricciones de Covid todavía están vigentes, en la iglesia le pedimos que por favor, Cuando vengan a misa, sigan las directivas vigentes para COVID-19. Tómese la temperatura, lávese las manos, practique el distanciamiento social y use una máscara en la iglesia. Quédese en casa si no se siente bien y participe en misa por televisión o Internet.